

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

**Precios de suscripción:**

Melilla un mes . . . . .	1'95	Pta
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

**Redacción y Administración:**

CALLE DE LA IGLESIA, NUM. 4.

**ANUNCIOS:**

**PRECIOS CONVENCIONALES**

Pago anticipado

### A los propietarios y constructores

El 26 llegará por vapor «Velardo», una remesa de yeso de inmejorable calidad en fuerza y blancura, procedente de la acreditada fábrica «La Riojana», de Almería, que ofrecerá el mismo fabricante, don Antonio Fuentes. Restaurant LA MARINA.

### REGIMEN MILITAR EN AFRICA

Tres meses, poco más, llevo en Cádiz y apenas pasa día en que no lea en alguno de los periódicos de la localidad, bien original, bien transcrito de otros periódicos de Tánger ó de Melilla, algo que se refiera á la implantación del régimen civil en estas posesiones africanas.

Hace muy poco, trató de organizarse un mitin en Cádiz para la propagación de estas ideas, y por no sé qué causas no llegó á celebrarse, sumiendo en verdadera tristeza á los partidarios de esa reforma tan decantada.

Y, yo no veo por ningún lado que nadie proteste de ese movimiento en contra del mando y gobierno militar de estas posesiones, mando y gobierno militar que juzgo indispensable y absolutamente preciso; cuyo sostenimiento, hasta fecha muy reciente, ha estado por resultado convertir á Melilla, población inocua y miserable hace pocos años, rogado y amenazado constantemente por las salvajes kábilas del Rif en una ciudad próspera y floreciente en la actualidad, y cuya debilitación incomprensible en Cádiz ha hecho que esta ciudad, rodeada de kábilas pacíficas, á dos pasos de la Península, colocada, en fin, en condiciones inmejorables para prosperar y engranecer, se aletargue y decaiga hasta un extremo, que solo viviendo en ella algún tiempo puede concebirse.

Hace falta conocer Cádiz y Melilla, comparar lo que hace quince años era una y otra, y ver lo que en este tiempo ha prosperado la segunda y decaído la primera, para comprender la salvadora influencia del régimen militar, sostenido íntegramente en Melilla, hasta hace muy poco, y el pernicioso resultado de la debilitación de ese régimen en Cádiz, debilitación definitivamente llevada á cabo por virtud (sic) del R. D. de 4 de Febrero de 1899.

En Melilla, construcción de magníficas barracas, fuera de murallas en terreno, que

ayer ocuparon los rifeños, (el Polígono, el barrio del Carmen, Santiago, el Buen Acuerdo), jardines y paseos que parecen soñados en aquel terreno estéril combatido por todos los vientos; canalizado y saugrado el río por su riego, y el de Las Huertas; magníficos teatros y casino; mercado de hierro; una muralla (el muro X.) y un mal camino, convertido en hermoso boulevard lleno de cafés y establecimientos confortables, el Mantolote convertido en un barrio de calles amplias llenas de comercios como los de cualquier capital, etc. etc.

Y Cádiz? Si se exceptúa la avenida Bernat, obra debida al enérgico esfuerzo de un solo hombre, que ha realizado venciendo dificultades innumerables, el problema de dar fácil salida al campo á las fuerzas que guardan la plaza, y hermosear además la comunicación del campo con la ciudad, derribando trozos inútiles de la muralla, que para nada servía; si se exceptúa esto que es el esfuerzo poderoso de una inteligencia enérgica y despierta, nada se ha hecho, nada acusa la obra del tiempo, sino si acaso, su acción destructora, ejercida sobre las obras muertas ó ruinosas.

Todo esto se debe á la conservación en Melilla y debilitación en Cádiz de ese régimen militar tan odiado; una fuerza irresistible me impele á decirlo, ahora que la ocasión lo demanda y exige; porque sin que yo me dejo mecer en los dorados sueños que algunos apasionados se forjan por allí, ó nosotros no tenemos porvenir alguno como Nación — y esto no debemos creerlo jamás — ó nuestro porvenir está aquí en Marruecos, donde ya lo vieron Jovellanos y otros ingenios honra y prez de la Nación y de la raza española.

Y para que España pueda hacer algo en Marruecos, estas plazas, que han de ser el punto de apoyo obligado para cualquier clase de gestiones, ya pacíficas, ya de otro género, no pueden en modo alguno someterse al régimen ordinario de un pueblo cualquiera de la Península; eso sería sacrificar los intereses generales de la nación al interés particularísimo de unos cuantos, y esto, es sencillamente absurdo.

Las relaciones constantes de las autoridades de estas plazas con las del campo fronterizo, necesitan indispensablemente la concentración de facultades en una sola mano, y, como por su condición de plazas fronterizas y fortificadas, no es posible sañar siquiera que esa suprema, mejor dicho, única autoridad, sea del orden civil; dicho está que debe

ser militar como lo es hoy, y siéndolo, es tirar piedras contra nuestro propio tejado, disminuir su prestigio, mermando, siempre que se encuentra ocasión, sus facultades.

¡Pobre Cádiz y pobre España si sigue por este camino! Vecino tenemos á Gibraltar, donde el general que manda la plaza ejerce una autoridad unánimada, única, por ninguna otra mermada ni discutida; y aquí, que tenemos á nuestra inmediación un Imperio decadente y desorganizado, que vive á merced de influencias exteriores que nosotros somos los primeros en sentir; aquí, en Cádiz, donde por tales razones necesitaba España tener una autoridad suprema y única, plena de facultades y con responsabilidades sólo exigibles por sus superiores inmediatos, porque á la vez está llamada á ejercer función gubernativa, militar y diplomática, aquí, para atender á las peticiones de unos cuantos, hemos creado esa autoridad y luego la vamos desnudando de sus vestiduras.

Hora es ya de enmendar lo hecho; concéntrense todas facultades en una sola mano, cesen las ingerencias de centros superiores, diversos y extraños en la gobernación y mando de estas plazas, y establézcase sin reboto un mando militar único, con dependencia única del ministro de la Guerra, que, ya por sí, ya por acuerdo del Consejo de ministros, dirija el mando superior de esas plazas, á cuya autoridad militar deben quedar sometidos cuantos en ella desempeñen funciones oficiales de cualquier clase que sean.

Quizá algún día me ocupe detalladamente de todas esas cuestiones que aquí no hago más que indicar; por hoy, basta con lo dicho que no permite más las dimensiones de este número extraordinario de «Unión Militar».

Por la misma razón, nada digo en particular de Melilla, donde aun se está á tiempo de no seguir por el mal camino emprendido. Te la repito, hay cortaca para rato; solo falta ocasión y tiempo.

FAUSTO MANZANEQUE NONTES  
Adj. de Guerra

Cádiz Febrero 1905

De «Unión Militar»

### Ecos de la insurrección

Los Boni-Ourimech — Jefe rebelde apresado.

El Pretendiente envió los precedados días hábiles emisarios á la importante tribu de los

Beni-Ourimech, para convencerlos de que abrazaran su causa y abandonaran las del Majzen.

Los enviados rebeldes llevaban consigo una importante suma para distribuirla entre los principales jefes de la tribu.

Estos entraron en tratos con los rebeldes y fingieron someterse al Rogui y cuando los emisarios creyendo en sus palabras les distribuyeron el dinero que llevaban fueron apresados y para dar una muestra de su fidelidad, enviaron los prisioneros á Uxda.

Los representantes del Majzen interrogaron á los agentes del Rogui, los cuales manifestaron, que el Pretendiente y Bou-Amama no pueden disponer sino de unos 1.000 hombres.

Vagando por las proximidades de Uxda el jefe rebelde Kaddú, kaid de los Angards, fué hecho prisionero por los soldados imperiales.

Al prisionero se le acusa de haber dado muerte al venerado santón Ben-Abdir'Ani que fué asesinado cuando volvía de conferenciar con Bou-Amama, á cuyo campamento lo había enviado Sidi Er Raquina, jefe entonces de la misión marroquí.

Kaddur fué paseado en un asno por las calles de Uxda y apaleado bárbaramente, encerrándosele después en infesta prisión.

## MARJETA

### Divagando

Espíritus suspicaces y observadores, sabios sociólogos, psicólogos eminentes, que á la nación tienen tomado el pulso, dicen en letras de molde desde el libro y predicán desde la tribuna de los Ateneos y Sociedades Científicas; que esta idiosincrasia dominante, arriba y abajo y en todas partes, es producto de un medio ambiente nocivo que se agita en el alma de la nación y que no hemos tratado de combatir, ni siquiera de modificar.

En efecto: Somos un pueblo, cuyo cerebro elabora las más redentoras soluciones para todos los problemas. En la vida mercantil y en la social magníficos proyectos ocupan por breve tiempo nuestra atención y no hay quien se atreva á negar que en la vida moderna, nuestra potencia intelectual nos coloca en un rango superior; más, nos falta luego aquella constancia que es patrimonio de los anglosajones para desarrollar y dar forma á tan bellos pensamientos.

En las gavetas de nuestros ministerios hallaréis un inmenso arsenal de escritos, con que probar este aserto. Pídanos solicitudes, peticiones razonadas brillantemente que por un minuto, la actualidad estudió, consumió y dió más tarde al olvido. *Sarsum corda*, dijo el poeta inmortal en versos vibrantes de patriotismo. Si, arriba los corazones, tengamos fé, luchemos, luche nos por destruir ese raedío ambiente, que nos lleva á la fosa muy poco á poco, tengamos perseverancia y hagámosla, si no la tenemos, que haciéndola, hacemos patria.

A. Espiñeira del Olmo.

Méjila y Febrero de 1906

## Escenas de cuartel

(CUENTO)

—¿Dá osté permiso?

—Adelante.

—Señorito; ésta carta han traído para V.

—Bueno; dámela. ¿A ver? ¿do quién es ese colgante tan bonito que llevas?

—Mío.

—¡Animal! ¡Bárbaro! ¡Estúpido! ¡Borríco! ¡No tienes ni pizca de educación! Que no te ocurra otra vez cuando hables con un superior y digas esto es mío, el no añadir: y de usted. ¿Sabes? Que el decir mío es una falta de respeto; has de decir mío y de usted.

—¿Manda algo más, mi teniente?

—No; vete.

—A la orden de usted, señorito.

—¿Ha visto usted que asistente más burro tengo, mi capitán?

—Sí; como todos: hay que desasnarlos.

—Yo es que no puedo tolerar eso de que confundan lastimosamente los tratamientos. Unas veces me dice éste zoquete: mi teniente deme usted para una caja de betún; mi teniente levántese usted que son las ocho, ¡parriha mi teniente! y sin embargo en otras ocasiones que son independientes de la vida común, y aunque no son asuntos del servicio se le aproximan, entonces dice como ahora ha oído V.: á la orden de V., señorito. ¿Le parece bien eso, mi capitán? Así anda la milicia. Ah; estos soldados no son como los de antiguamente.

—¿Cabo de guardia!

—¿Dá usted su permiso?

—Sí. A ver: ¿quien ese paisano que ha entrado en el cuartel?

—No lo sé, mi teniente.

—¿Cómo que no lo sabe? Va usted á ir á la prevención: no sabe usted cumplir con su deber. Entonces ¿por qué lo dejó pasar?

—Mi teniente; porque el asistente de usted entraba con él.

—Bueno que paso mi asistente. Y usted lleve cuidado: que no quiero que pase un alma como no sea con mi permiso.

—A la orden de usted.

—¿So pué pasar, mi teniente.

—Sí, borrico; ven aquí ¿Quién es ese hombre que has entrado en el cuartel?

—Pues, mi teniente; es mi padre y..... de usted.....

—Alde, ande, eduque á su asistente; enséñelo á decir mío y de usted.

—Oh; son muy brutos estos soldados; como aquellos de antaño.....

Francisco MATZ.

Méjila y Febrero de 1906.

## NOTICIAS

### Velada teatral

El Casino Militar celebrará una velada en el teatro Alcázar el día 1.º del próximo Marzo.

### Conferencia

Esta noche á las nueve dará una conferencia en el Casino Militar, el Capitán de Artillería D. Aurelio Ballenilla sobre el tema «Artillería de tiro rápido».

### El tiempo

El tiempo sigue presentando mal cariz. La temperatura ha descendido mucho, y las cumbres del Gurugú aparecieron ayer cubiertas de hielo, cosa que no sucedía hace bastantes años.

Durante la noche y la madrugada de cayó abundante lluvia, muy beneficiosa para el campo.

El «Sevilla» no salió de Málaga y el «C. Mahón» permaneció refugiado en Chafarinas.

Si el tiempo amaina, vendrán hoy los vapores correos.

## LA INCOMUNICACION CABLEGRÁFICA

Continúa la incomunicación telegráfica. El digno personal de telégrafos practicó trabajos ayer para restablecer la comunicación, sin conseguirlo.

La gravedad que encierra el que nuestra plaza se halla sin comunicaciones con la Península es tan grande, que creemos se apresurará el Gobierno á ordenar la reparación de los cables.

Entre tanto, estudiamos el medio de poder recibir el servicio telegráfico por la Argelia con el fin de no privar á nuestros lectores de la sección más interesante de nuestro periódico.

Observaciones meteorológicas del día 22

Barómetro . . . . . 765

Termómetro (Seco . . . . . 11

(Húmedo . . . . . 4

Pluviómetro . . . . . 00

Temperatura Máxima . . . . . 11

Mínima . . . . . 8

Cielo; cubierto.

Viento fresco.

Mar arbolada.

Dirección viento W.

## EL DÍA RELIGIOSO

Santos del día.—San. Marta virg. y Martir. patrona de Astorga, San Florencio, San. Margarita y Sta. Romana.

Mañana.—San Matías y San Sergio.

## Aviso

Interrumpido el cable submarino entre Almería y Melilla desde las 11:25 de hoy, se advierte al público solo puede telegrafiar á Chafarinas.

Sin embargo, los expedidores que deseen enviar telegramas á España, podrán depositar sus minutos en esta oficina, siempre que en ellas estampen la nota siguiente:

«Conforme con la remisión por correo de Málaga.

Méjila 21 Febrero 1906.—El Jefe Telégrafos, Alberto Mirel.

## La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

## Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

## Señoras

Se confecciona á máquina medias y calcetines sin costura, clase superior y se componen á precios económicos.

Alfonso XII, 3, bajo izquierda (Mantelete)

# Bazar de La Union

## Edificio Economato Militar

## y de La Estrella Oriental

DAVID J. MELILLI—San Miguel, 26.

Las grandes compras verificadas en el extranjero, me permiten ofrecer á mi numerosa clientela y al público en general, un inmenso y variado surtido en géneros para la presente temporada: ricos y elegantes abrigos y capris para señora último modelo de Paris, cuellos y boas de piel, desde seis pesetas en adelante; surtido completo en lanas y gergas inglesas para señora, especialidad en géneros de luto para señora, velos y mantos; extenso surtido en cortes de trage para caballero desde 18 pesetas en adelante, rica colección en franelas, elegantes dibujos; inmenso surtido en toquillas, chales de felpa y punto, mantones de lana en todos precios, camisetas, puños cuellos y corbatas, pañuelos de seda, hilo y algodón; completo surtido en mantas de lana y algodón, bayetas y franelas de lana; rica variedad en perfumeria de las mejores marcas extranjeras; completa colección en caprichos para regalo, artículo de piel, petacas, carteras y portamonedas, gemelos para campaña y teatro desde 5'50 pesetas; extenso y variado surtido en sombreros de todas clases y formas, gorras y boinas á precio de fábrica, agremanes, encagelencien y del legítimo Almagro, aplicaciones, panas y peluch, rasos y sedas, abrigos y trages hechos para niños desde tres años en adelante; impermeables ingleses garantizando su buen resultado; abanicos, sombrillas, paraguas, bastones, lampisteria, loza y cristal, muebles de Viena y de Vitoria, bateria de cocina é infinidad de artículos difícil de enumerar.

Precios sin competencia posible.—Bazar de LA UNION, Edificio Economato Militar y de La Estrella Oriental.—San Miguel, 26.

### MODAS El último figurín



Vestido de visita para señorita

De paño, color plateado. Cuerpo formando doblé pliegues, con galón de seda del mismo tono; cruzado con hilos de plata. Adornos color violeta. Plastrón de muselina de seda blanca. Cinturón de terciopelo. Falda lisa con adornos malva.

### JUNTA DE ARBITRIOS DE MELILLA

El general Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza. Hago saber: Que el ac-

to de clasificación y declaración de soldados de los mozos comprendidos en el alistamiento y sorteados para el reemplazo del presente año, tendrá lugar en las oficinas de dicha Junta el día 5 del próximo mes de Marzo á las nueve de la mañana, con sujeción á lo que dispone el capítulo X de la Ley vigente. En su consecuencia y sin perjuicio de la citación personal, que por medio de papeletas, se hace á los mozos, se convoca por este edicto á los mismos, sus padres, abuelos, parientes, curadores ó apoderados, para que concurren al expresado acto, advirtiéndoles: 1.º Que la autoridad es obligatoria, bajo la pena de ser declarados prófugos, salvo los casos en que la Ley exime de presentación, ó en que los mozos justifiquen en legal forma hallarse imposibilitados para concurrir al acto. 2.º Que desde este día, los mozos que pretendan ser exceptuados del servicio activo por cualquiera de los motivos que la Ley establece, y necesite para ello practicar alguna clase de informaciones, pueden incoar en la Secretaría de esta Junta, los oportunos expedientes. 3.º Que en el acto de clasificación y declaración de soldados han de exponer todos los motivos que los mozos tengan para eximirse del servicio, en la inteligencia de que no serán atendidas las excepciones que, existiendo en ese día, se aleguen después. 4.º Que en el mismo acto, deben presentarse los documentos y justificaciones en que los interesados funden su derecho, así como las pruebas que se aduzcan para contradecirlo. 5.º Que el día siguiente al en que termine la clasificación de los mozos sorteados para el reemplazo del año actual, dará principio la clasificación de los que en los tres años anteriores fueron excluidos temporalmente y exceptuados del servicio activo, como previene el artículo 100 de la Ley, á cuyos mozos se cita también por medio de papeleta.—Melilla 16 Febrero de 1905.—Vicente Muñiz.—Rubricado.—Hay un sello que dice.—Junta de Arbitrios de Melilla.

### MIGUEL MELIVEO Cirujano dentista

Único con título de esta clase en esta plaza

Servicio á domicilio

avisos, Jardines 78; RELOJERÍA

### Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893.

Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, confía en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.

Parada de coches.—On parle français.

### La Imperial

ZAPATERIA

DE

Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados. SAN MIGUEL 20 y Tunnel de plaza de Arma.

**Mil pesetas** al que presente Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

# A VISO

## Petróleo Marca CARNERO, caja 12 pesetas

D. ISAAC BOTEBOL---MANTELETE

### Para Imería y Barcelona



El día 26 del corriente saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

### VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:  
 Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros:  
 En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

En breve se recibirán las tarifas de los Ferrocarriles del Sur de España

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.

### OBRADOR D CALZADO

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

### Pianos

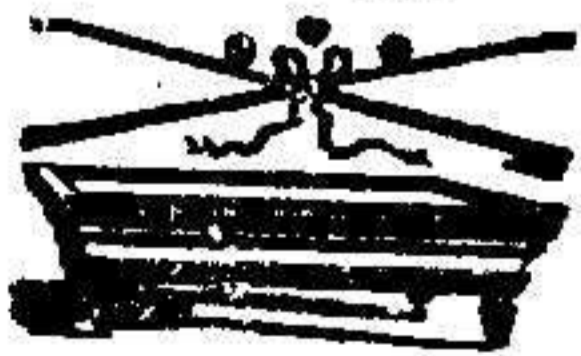
Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

Filarmonica.-Mantelete

### TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

Calle del Polígono num. 12



Gran fábrica

DE Mesas de billar

de la Yda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

### Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

		Pesetas
Turron de Alicante	kilo	3
" " caja de una libra	libra	1'35
" " "media	"	0'67
Sobresada de Mallorca.	kilo	4'75
Butifarra	"	4'50
Lomo en manteca	"	7
Pavo trufado.	"	11
Lengua á la escarlata.	"	10'35
Salchichas de Frankfurt.	una	2'40
Lomo embuchado	kilo	7
Longaniza de Burgos.	"	3'50
Moreilla de lomo	"	4
Pan de higos.	"	1'25
Chorizos extremeños.	"	4'50
" de lomo.	"	5
Salchichón americano.	"	3
" de Abilan.	"	4'65
" de Prolongo.	"	7
" de foio-gras.	uno	2'90
Bonito en aceite.	lata	1
Besugo en escabeche	"	1
Bonito salmónado.	"	1'25
Arróz Bomba núm. 4.	kilo	0'70
" Amonquill núm. 4.	"	0'55
" " 1.	"	0'50
Alubias del Pinet	"	0'60
Queso de nata	"	3
" de Kruger	"	3
Anchoas	"	2'50
Cecina de ternera	"	6'50
Codillos de cerdo	uno	0'40

### José Bara

Venta de legumbres y frutos, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco Sin competidor en esta Plaza.

### Gran café Yudah

Variado surtido de licores Vermohut fino.

Especialidad de la casa:  
 Café tostado extra 2'50 Kilo.

Carveza Damm.

Paseo del general Macías, junto al Casino Español.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

### COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemana», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirijirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp.

### Fonda «La Africana»

DE

### Emilio Segovia

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes y mesa redonda.

Servicio á domicilio y á la carta.

### Academia de Música

Dirigida por Don E. Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios.—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes. Solfeo y piano elemental, 7'50.—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 10 pesetas.

FLORENTINA, 2

### ROM LA LUCIE



SELECTO  
 SIN RIVAL

MARCA REGISTRADA